

A PROPOSITO DI QUESTO MANUALE

Anche se gli apparecchi sono stati realizzati in conformità con le specifiche Normative europee vigenti e sono pertanto protetti in tutte le parti potenzialmente pericolose, leggete con attenzione queste avvertenze e usate l'apparecchio solo per l'uso cui è stato destinato per evitare infortuni e danni. Tenete a portata di mano questo libretto per future consultazioni. Quelora vogliate cedere questo apparecchio ad altre persone ricordatevi di includere anche queste istruzioni.

USO PREVISTO

Potete usare l'apparecchio per bollire solo acqua. Ogni altro utilizzo dell'apparecchio non è previsto dal Costruttore che si esime da qualsiasi responsabilità per danni di ogni natura, generali o da un impiego inappropriato dell'apparecchio stesso. L'uso inappropriato determina inoltre l'annullamento di ogni forma di garanzia.

AVVERTENZE RELATIVE AD USTIONI

- Non riempire mai oltre il limite massimo l'apparecchio, sussiste il rischio di spruzzi di acqua bollente.
- Durante le fasi di preparazione delle bevande e durante la fase di pulizia, fare attenzione a non venire in contatto con l'acqua calda; pericolo di ustioni.
- Durante le fasi di riempimento del bollitore, evitare il contatto con il vapore che fuori esce dal beccuccio e dal coperchio.
- AVVERTENZA:** non aprire il coperchio del bollitore mentre l'acqua è in ebolizione.
- Sollevare il bollitore per l'apposita impugnatura.
- Durante l'uso l'apparecchio si scalda. Evitare il contatto con il bollitore.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

- Questo apparecchio è destinato a essere utilizzato nelle applicazioni domestiche e simili quali:
 - nelle zone per cucinare riservate al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali;
 - nelle fattorie;
 - l'utilizzo da parte di clienti di alberghi, motel e altri ambienti a carattere residenziale;
 - negli ambienti tipo bed and breakfast.
- Non si assumono responsabilità per uso errato o per impieghi diversi da quelli previsti dal presente libretto.
- Si consiglia di conservare gli imballi originali, poiché l'assistenza gratuita non è prevista per i guasti causati da imballo non adeguato del prodotto al momento della spedizione ad un Centro di Assistenza autorizzato.
- L'utilizzo di accessori non consigliati o non forniti dal costruttore dell'apparecchio può comportare rischi di incendio, shock elettrico o danni a persone.
- L'apparecchio è conforme al regolamento (EC) N° 1935/2004 del 27/10/2004 sui materiali in contatto con alimenti.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età da 8 anni in su se sotto sorveglianza oppure se hanno ricevuto le istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e se capiscono i pericoli implicati. Le operazioni di pulizia e di manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano un'età superiore a 8 anni e operino sotto sorveglianza. Tenere sempre l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata di bambini con età inferiore a 8 anni.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- L'apparecchio può essere usato da persone che hanno capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, solo se sono seguiti da una persona responsabile o se hanno ricevuto e compreso le istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza ed hanno compreso i pericoli presenti durante l'uso.

- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.
- Togliere la spina dalla presa quando il bollitore non viene usato e prima di ogni intervento di

manutenzione o pulizia.

- Spegnere sempre l'apparecchio e staccare la spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente elettrica prima di riempire il bollitore con acqua. Non superare il livello indicato con MAX.

- NON** immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

- Non mettere mai le parti sotto tensione a contatto con l'acqua: rischio di corto circuito.

- Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica.

- L'apparecchio deve essere utilizzato e lasciato a riposo su una superficie stabile.

- L'apparecchio non deve essere utilizzato se è stato fatto cadere, se vi sono segni di danni visibili o se ha perdite di acqua. Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso. Tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal Centro Assistenza Ariete o da tecnici autorizzati Ariete, in modo da prevenire ogni rischio.

- Posizionare l'apparecchio in un ambiente sufficientemente illuminato e con la presa di corrente facilmente accessibile.

- ATTENZIONE:** non utilizzare l'apparecchio su un piano inclinato.
- ATTENZIONE:** assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di rimuovere il bollitore dalla base di alimentazione.

- Non sollevare l'apparecchio afferrandolo per il corpo o per la base di alimentazione ma afferarlo per l'impugnatura.
- Utilizzare esclusivamente la base di alimentazione in dotazione: mantenere la base pulita ed asciutta.

- Non riempire mai oltre il limite massimo l'apparecchio, sussiste il rischio di spruzzi di acqua bollente.

- Assicurarsi di aver posizionato correttamente il coperchio sul bollitore prima di accendere l'apparecchio.
- Evitare di far funzionare il bollitore a secco senza acqua.

- Non riempire mai il bollitore con acqua calda o bollente.

- Il cavo non deve toccare le parti calde dell'apparecchio.

- Il prodotto non deve essere alimentato attraverso timer esterni o con impianti separati comandati a distanza.

- Non toccare le superfici calde. Usare presine o strofinacci.

- Non utilizzare acqua gassata (addizionata di anidride carbonica).

- Non usare l'apparecchio all'aperto.

- Non mettere mai l'apparecchio sopra o vicino a fornelli a gas, piastre elettriche.

- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).

- Dopo aver staccato la spina di alimentazione e dopo che le parti calde si saranno fredde, l'apparecchio dovrà essere pulito esclusivamente con un panno non abrasivo appena inumidito aggiungendo poche gocce di detergenti neutri non aggressivi (non usare mai solventi che danneggiano la plastica).

- NON** per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2009/96/CE si prega leggere l'apposito foglietto allegato al prodotto.

CONSERVARE SEMPRE QUESTE ISTRUZIONI.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

- Coperchio
- Indicatore livello
- Bollitore
- Base di alimentazione
- Cavo alimentazione + spina
- Leva di accensione + Spia MAX acqua
- funzionamento
-
-

FASI PRELIMINARI PER L'USO

Messa in funzione

Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione controllare che la tensione indicata sulla targhetta posta al di sotto dell'apparecchio corrisponda a quella della rete locale. Posizionare l'apparecchio su una superficie orizzontale e stabile.

Attenzione! Non porre l'apparecchio o il cavo di alimentazione in prossimità o sopra a fornelli elettrici o a gas caldi, o vicino ad un forno a microonde.

Evitare che il cavo sporga oltre il bordo del tavolo o del piano. Evitare che un bambino afferrando il cavo possa rovesciare l'apparecchio.

Se il cavo di alimentazione è troppo lungo avvolgerlo sotto la base di alimentazione (Fig. 2). Il cavo non deve toccare le parti calde dell'apparecchio.

Posizionare l'apparecchio in modo tale che i bambini non possano

raggiungere le parti calde.

ISTRUZIONI PER L'USO



Attenzione!

Le operazioni di riempimento e di svuotamento dell'acqua devono essere effettuate con il bollitore separato dalla base di alimentazione.

Prima di collegare o scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente, controllare che la leva di accensione sia spostata verso l'alto, in posizione spenta.

Non usare il bollitore senza acqua.

Al prima accensione dell'apparecchio far bollire l'acqua. Svuotare e sciacquare il bollitore. Ripetere l'operazione due o tre volte. Premere il tasto (7) per aprire il coperchio. Riempiere il bollitore con acqua naturale fredda fino al livello voluto.

Non superare il livello indicato con MAX.

Chiudere il coperchio. Posizionare il bollitore sulla base di alimentazione in contatto con food.

• Using accessories not recommended or not supplied by the manufacturer of the appliance may entail risks of fire, electric shock or injuries to people.

• The appliance complies with Regulation (EC) No 1935/2004 of 27/10/2004 on the materials in contact with food.

• This appliance can be used by children aged 8 years and up if properly monitored or if you have received instructions regarding the appliance safe use and if they understand the dangers involved. Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children unless they are older than 8 years and are monitored during the operation. Always keep the appliance and the power cord out of the reach of children under the age of 8 years.

• Children shall not play with the appliance.

• This appliance can be used by persons who have reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, only if they are monitored by a responsible person or if they have received and understood instructions regarding the appliance safe use and if they have understood the dangers which may arise during the appliance use.

• Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.

• In the event that this appliance is to be disposed of, it is suggested that the power chord is cut off. It is also recommended that all potentially dangerous components are rendered harmless to prevent children hurting themselves when playing with the apparatus.

• Unplug the appliance when the kettle is not being used and before all maintenance and cleaning operations.

• Always turn off the appliance and unplug the power cord from the electrical outlet before filling the kettle with water. Do not go past the MAX level.

• Do not immerse the appliance in water or other liquids.

• Never let the live parts come into contact with water: risk of short circuit.

• Never leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.

• The appliance must be used and rested on a stable surface.

• The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking. Do not use the appliance if the power cord or the plug are damaged, or if the appliance is faulty. To prevent any accident, all repairs, including the replacement of the power cord, must be carried out by an Authorised Service Centre or, in any case, by qualified personnel.

• Place the appliance in an adequately illuminated environment and with power outlet easily accessible.

• **WARNING:** do not use the appliance on an inclined surface.

• **WARNING:** make sure the appliance is turned off before removing the kettle from the power base.

• **WARNING:** do not open the lid while the water is boiling.

• **PUTTING OUT OF SERVICE**

In the case of decommissioning of the appliance, it must be electrically disconnected. Cut the power cord.

In case of scrapping you will be required to separate the various materials used in the construction of the appliance and dispose of them according to their composition and to the applicable laws in the country of use.

• **CLEANING THE APPLIANCE**

Warning!

All cleaning operations described below must be made with power off and the electrical plug disconnected from the power outlet.

Regular maintenance and cleaning preserve and maintain the appliance efficient for a longer period. Never wash the appliance components in the dishwasher. Do not use direct jets of water.

Each cleaning and maintenance operation should be performed when the unit is completely cooled.

Cleaning the kettle and power supply base

Warning!

Do not wash the appliance in a dishwasher.

Clean the appliance using a damp, non-abrasive cloth so as not to damage the body. Dry.

Removing lime

A good maintenance and regular cleaning preserve and maintain the appliance efficient for a longer period greatly reducing the risk of scale formation inside the appliance. If despite this, after some time, the appliance operation is compromised, due to constant use of hard and very calcareous water, the appliance can be decalcified to eliminate the malfunction. For this purpose you must use only the Ariete citric acid-based decalcifying products (NOCAL). This product is easily found at the Ariete technical service centres. Ariete does not assume any responsibility for damage to internal components caused by the use of non-conforming products due to the presence of chemical additives. Should you need to decalcify your appliance, please follow the instructions which come with the decalcifying product.

• Les éléments de l'emballage ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils représentent une source de danger.

• Place the appliance in an adequately illuminated environment and with power outlet easily accessible.

• **INTENDED USE**

You can use the appliance for boiling water only. Any other use of the appliance is not intended by the Manufacturer who does not accept any responsibility for damages of any kind caused by improper use of the appliance itself. Improper use also results in any form of warranty being forfeited.

• **WARNINGS ON BURNS**

• Never fill the appliance beyond the maximum limit; there is a risk of spurts of boiling water.

• Be careful not to come into contact with the hot water while preparing beverages or cleaning; danger of burns.

• When filling the kettle, avoid contact with the steam that escapes from the spout and lid.

• **WARNING:** do not open the lid while the water is boiling.

• Lift the kettle by its handle.

• During the use, the appliance heats up. Avoid contact with the kettle.

• Never fill the appliance beyond the maximum limit; there is a risk of spurts of boiling water.

• Make sure to have correctly placed the lid on the kettle before turning on the unit.

• Do not operate the kettle dry, without water.

• Never fill the kettle with hot or boiling water.

• The cable must not touch the hot parts of the appliance.

• The product cannot be powered by external timers or with separate remote control systems.

• Do not touch the hot surfaces. Use pot holders or tea towels.

• Do not use sparkling (carbonated) water.

• Never use the appliance outdoors.

• Never put the appliance on or near gas stoves or electric hotplates.

• Do not expose the appliance to atmospheric

misuse or any use other than those covered in this booklet.

• Before cleaning

ES**A PROPÓSITO DE ESTE MANUAL**

Aunque los aparatos hayan sido realizados según las Normativas europeas específicas vigentes y estén por lo tanto protegidos en todas las partes especialmente peligrosas, lean con atención estas advertencias y utilicen el aparato sólo para el uso al que ha sido destinado, para evitar accidentes y daños. Tener siempre al alcance este manual para futuras consultas. Si quieren ceder este aparato a otras personas, recuerden incluir también estas instrucciones.

USO PREVISTO

Puede utilizar el aparato para hervir sólo agua. Cualquier otro uso del aparato no está previsto por el Constructor, que se exime de cualquier responsabilidad por daños de todo tipo, causados por un uso impropiado del aparato. Otro uso del aparato no está previsto por el Constructor, que se exime de cualquier responsabilidad por daños de todo tipo, causados por un uso impropiado del aparato. El uso inapropiado, además, anula todo tipo de garantía.

ADVERTENCIAS RELATIVAS A LAS QUEMADURAS

• No llene nunca el aparato por encima del límite, existe el riesgo de que salpique agua hirviendo.

• Durante las fases de preparación de las bebidas y durante la fase de limpieza, tenga cuidado de no entrar en contacto con el agua caliente; peligro de quemaduras.

• Durante las fases de llenado del hervidor, evitar el contacto con el vapor que sale del pitorro y de la tapa.

• **ADVERTENCIA:** no abran la tapa mientras que el agua está hirviendo.

• Levanten el hervidor por su asa.

• Durante el uso el aparato se calienta. Evitar el contacto con el hervidor.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD**LEER ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES.**

• Este aparato está destinado a una utilización doméstica o similar, como por ejemplo:

- en las zonas para cocinar reservadas al personal en las tiendas, oficinas y otros ambientes profesionales;

- en las fincas agrícolas;

- el uso por parte de los clientes de hoteles, moteles y residencias;

- en ambientes del tipo "bed and breakfast".

• No se asumen responsabilidades por un uso incorrecto o por empleos diferentes a los previstos en este manual de instrucciones.

• Se recomienda conservar el embalaje original, ya que la asistencia gratuita no concierne los daños causados por un embalaje no adecuado del producto al momento del envío a un Centro de Asistencia Autorizado.

• El uso de accesorios no aconsejados o no proporcionados por el constructor del aparato puede comportar riesgos de incendio, electrocución o daños a las personas.

• El aparato cumple con el reglamento (EC) N° 1935/2004 del 27/10/2004 relativo a los materiales en contacto con alimentos.

• Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años si están vigilados o si han recibido las instrucciones sobre el uso seguro del aparato y si comprenden los peligros implicados. Las operaciones de limpieza y mantenimiento por el usuario no deben ser efectuadas por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén vigilados. Mantener el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.

• Los niños no deben jugar con el aparato.

• El aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o de conocimiento, sólo bajo la supervisión de una persona responsable o si han recibido y comprendido las instrucciones sobre el uso del aparato en seguridad y si han comprendido los peligros presentes durante el uso.

• Los elementos del embalaje no se deben dejar al alcance de los niños, ya que podrían originar peligros.

• Si se decide dejar de utilizar el aparato, antes de tirarlo a la basura se recomienda cortar el cable de alimentación. Se recomienda además eliminar las partes del aparato que puedan originar peligro, especialmente para los niños, que podrían utilizarlo para sus juegos.

• Quite el enchufe de la toma de corriente cuando el hervidor no se utiliza y antes de cada intervención de mantenimiento o limpieza.

• Apaguen siempre el aparato y desenchufen la clavija del cable de alimentación de la toma de corriente eléctrica antes de llenar el hervi-

dor con agua. No superar el nivel indicado con MAX.

• Nunca sumergir el aparato en agua ni en otros líquidos.

• No coloque nunca las partes bajo tensión en contacto con el agua: riesgo de cortocircuito.

• No dejar sin vigilancia el aparato mientras está conectado a la red eléctrica.

• El aparato debe ser utilizado y guardado en una superficie estable.

• No se debe utilizar el aparato si ha caído, si presenta daños visibles o si pierde agua. No utilizar el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, o si el aparato presenta defectos. Todos los arreglos, incluida la sustitución del cable de alimentación, deben ser efectuados exclusivamente por el Centro de Servicio Ariete o por técnicos autorizados Ariete, para evitar cualquier riesgo.

• Coloquen el aparato en un ambiente bien iluminado y con la toma de corriente fácilmente accesible.

• **ATENCIÓN:** no utilicen el aparato en una superficie inclinada.

• **ATENCIÓN:** asegúrense de que el aparato esté apagado antes de quitar el hervidor de la base de alimentación.

• No levanten el aparato agarrándolo por el cuerpo o por la base eléctrica, sino cogiéndolo por el asa.

• Utilice exclusivamente la base de alimentación en dotación: mantenga la base limpia y seca.

• No llene nunca el aparato por encima del límite, existe el riesgo de que salpique agua hirviendo.

• Asegúrense de que la tapa esté colocada correctamente en el hervidor antes de encender el aparato.

• Evite poner en marcha el hervidor en seco sin agua.

• No llenen nunca el hervidor con agua caliente o hirviendo.

• El cable no debe tocar las partes calientes del aparato.

• El producto no debe ser alimentado mediante timer externos o con circuitos separados pilotados a distancia.

• No toque las superficies calientes. Utilice agarrodores o trapos.

• No utilizar agua con gas (adicionada de anhídrido carbónico).

• No use el aparato en un espacio al aire libre.

• No coloquen nunca el aparato por encima y cerca de hornillos de gas o placas eléctricas.

• No dejar el aparato expuesta a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc...).

• Después de haber desconectado el enchufe de alimentación y una vez que las partes calientes se hayan enfriado, el aparato se podrá limpiar únicamente con un paño no abrasivo humedecido en agua, añadiendo pocas gotas de detergentes neutros no agresivos (no utilice nunca disolventes que puedan dañar el plástico).

• Para la eliminación correcta del producto según la Directiva Europea 2009/96/CE se ruega leer la nota relativa junta al producto.

GUARDAR SIEMPRE ESTAS INSTRUCCIONES.**DESCRIPCIÓN DEL APARATO**

1 - Tapa 5 - Cable de alimentación + Clavija

2 - Indicador de nivel 6 - Palanca de encendido + Testigo

3 - Jarrón 7 - Botón de apertura de la tapa

4 - Base de alimentación 8 - Enrolador del cable

FASES PRELIMINARES DE USO**Puesta en función**

Antes de conectar el aparato a la red de alimentación, controlen que la tensión indicada en la etiqueta colocada debajo de la base de alimentación corresponda a la tensión de la red local.

Antes de conectar el aparato a la red de alimentación, controlen que la tensión indicada en la etiqueta colocada debajo de la base de alimentación corresponda a la tensión de la red local.

Colocar el aparato sobre una superficie horizontal y estable.

Atención!

No ponga el aparato o el cable de alimentación en proximidad o encima de hornillos eléctricos o fuegos de gas calientes, o cerca de un horno de microondas.

Evite que el cable sobresalga del borde de la mesa o de la superficie. Evite que un niño, cogiendo el cable, pueda volcar el aparato.

Si el cable de alimentación es demasiado largo, enróllelo debajo de la base de alimentación (Fig. 2). El cable no debe tocar las partes calientes del aparato.

Coloque el aparato de manera que los niños no puedan llegar a las partes calientes.

INSTRUCCIONES DE USO**Atención!**

Las operaciones de llenado y de vaciado del agua se deben efectuar con el hervidor separado de la base de alimentación.

Antes de conectar y desconectar el aparato de la toma de corriente, controlen que la palanca de encendido esté hacia arriba, en

posición apagada.

No utilice el hervidor sin agua.

La primera vez que se pone en marcha el aparato haga hervir el agua. Vacíe y enjuague el hervidor. Repita la operación dos o tres veces. Presionar el botón (7) para abrir la tapa. Llenar el hervidor con agua sin gas fresco a temperatura ambiente hasta el nivel deseado.

No superar el nivel indicado con MAX.

Cierre la tapa. Coloque el hervidor en su base de alimentación (4).

Enchufe la clavija en la toma de corriente eléctrica, que debe estar equipada con puesta a tierra. Bajar la palanca de encendido (6). Se enciende la luz testigo de funcionamiento. Cuando el agua hiere el aparato se apaga automáticamente. La palanca de encendido vuelve hacia arriba con el testigo luminoso de funcionamiento se apaga.

Atención!

No abra la tapa del hervidor mientras que el agua está hirviendo.

Peligro de salpicaduras de agua hirviendo.

Asegúrese de que el hervidor esté apagado antes de levantar de la base de alimentación. Levanten el hervidor por su asa. Quite el hervidor de su base de alimentación. Vierta el agua que queda en las tazas. Después de cada uso, vacíe el agua que queda en el hervidor. Para volver a hervir agua, espere unos segundos para permitir al dispositivo de encendido de restablecerse.

La presencia de gotas de agua debajo del hervidor es del todo normal: sólo se trata de agua de condensación.

LIMPIEZA DEL APARATO**Atención!**

Todas las operaciones de limpieza indicadas a continuación se deben efectuar con el aparato apagado y con la clavija desenchufada de la toma de corriente.

Un mantenimiento y una limpieza periódicos protegen y mantienen eficiente el aparato por un período más largo. No laven nunca los componentes del aparato en los lavavajillas. No utilice chorros de agua directa.

Cada intervención de limpieza y mantenimiento debe ser efectuada cuando el aparato se ha enfriado completamente.

Limpieza del hervidor y de la base de alimentación**Atención!**

No lave el aparato en los lavavajillas.

Limpie el aparato utilizando un paño húmedo no abrasivo para no dañar las superficies. Séquelo.

Remoción de la cal

Un buen mantenimiento y una limpieza a intervalos regulares protegen y mantienen eficiente el aparato por un período más largo, limitando considerablemente los riesgos de formación de los depósitos de cal en el aparato. Si a pesar de ello, después de algún tiempo, el funcionamiento del aparato estuviese comprometido como consecuencia del empleo frecuente de agua dura y con mucha cal, se puede hacer un tratamiento de descalcificación del aparato para eliminar el funcionamiento defectuoso.

A este fin, utilice exclusivamente el producto descalcificador de Ariete a base de ácido cítrico (NOCAL). Este producto se encuentra con facilidad en los centros de Asistencia Técnica Ariete. Ariete no se asume ninguna responsabilidad por daños a los componentes internos del aparato provocados por el uso de productos no idóneos a causa de la presencia de aditivos químicos. En el caso de tener que realizar una descalcificación, siga las indicaciones del manual de instrucciones del producto descalcificador.

PUESTA FUERA DE SERVICIO**En caso de puesta fuera de servicio del aparato hay que desconectarlo de la toma de corriente. Corte el cable de alimentación.**

En caso de desmantelamiento se deberán separar los varios materiales utilizados en la construcción del aparato y proveer a su disposición según su composición y conforme las disposiciones legales vigentes en el País de uso.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje al alcance de las personas.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobrantes de embalaje en la basura.

• Nunca coloquen las partes sobr